

Education and qualifications

- 2013** **Master's Degree in Teaching Spanish as a Foreign Language**
Universidad de Alcalá de Henares, Spain
- 2008** **Postgraduate Certificate in Education**
Universidad de Murcia, Spain
- 2005** **Bachelor's Degree in Translation and Interpreting (English/Greek)**
Universidad de Málaga, Spain
- 2001** **Erasmus Student**
Ionian University, Greece
- 1997** **Law Studies**
Universidad de Granada, Spain

Spanish Teacher Experience

- 2005/now** **Anotherlangue Communication Institute** Athens, Greece
- 2015/17** **Salevris**
Athens, Greece
- 2013/14** **Private Spanish Teacher**
Ceuta, Spain
- 2010/11** **Kararigas Language School**
Athens, Greece
- 2008/10** **Omiros Vocational School**
Athens, Greece
- 2005/07** **Evrognosi Language School**
Athens, Greece
- 2005/06** **Kapatu Language School**
Athens, Greece
- 2004** **Málaga Sí**
Málaga, Spain
- 2002/04** **Inforempresa**
Málaga, Spain
- 2002** **Alexandro Manzoni**
Corfú, Greece

Tasks

- Preparing classrooms and coursework material
- Organizing and delivering classroom lectures
- Adaptation of articles, literary texts, poetry, songs, movies, with didactic purpose
- Preparing students for DELE examinations
- Curricular design
- Creating learning games for kids
- Preparing and setting tests, examination papers and exercises
- Organizing social and cultural activities
- Teacher of Spanish for the Leonardo da Vinci Program
- Classroom management

Translator / Proof reader experience

- 2016/now** **PERSADO** Copywriter
Athens, Greece
◦ Translation and proofreading of marketing campaigns.
- 2107** **Editions Papadopoulos** Translator
Athens, Greece
◦ Translation from Greek to Spanish of the books:
Odysseus's Journey
Hercules
The Twelve Gods of Olympus
- 2013/now** **EL TRANSLATIONS** Translator Revisor
Athens, Greece
◦ Translation and proofreading of variety of documents from English and Greek to Spanish (legal, touristic, food, technical, arts...)
- 2013** **Editions Gavriliadis** Revisor
Athens, Greece
◦ Revision of the translation of the book *Ηλιος ο δήμιος μίας πράσινης σκέψης (δίγλωσσο)*
- 2013/14** **Ceuta Research Institute** Revisor
Ceuta, Spain
◦ Correction of grammar, spelling, orthography and syntax, and revision of orthotypography of PhD Thesis published by the Institute related to Archaeology and Political Sciences.
- 2007/12** **Toubis Editions** Translator
Athens, Greece
◦ Translation from Greek to Spanish. Documentation and terminology research related to arts, history, architecture, geography, environment, geology, folklore, mythology, religion.
◦ Revision of grammar, orthography, syntax, orthotypography, translation accuracy.
The books translated are the following:
 - *Santorini, una isla de lava* (translation/review)
 - *Corfú, la isla de los feacios*
 - *La acrópolis de Lindo*
 - *Creta, encrucijada entre tres continentes*
 - *Grecia, viaje a través de la historia y de la civilización*
 - *Guía del Sagrado Monasterio de san Juan Teólogo en Patmos*
 - *Atenas, la ciudad de la cultura y de la democracia* (translation/review)
 - *Chipre, la isla de Afrodita*
 - *La Acrópolis de Atenas*
 - *Apóstol san Pablo, vida y viajes*
- 2003** **Kavkas Editions** Collaborator
Athens, Greece
Iconographic Dictionary in six languages
◦ Collaboration for terminology research
- 2000** **CETI - Temporary Center for Immigrants and Asylum Seekers** Interpreter
Ceuta, Spain
◦ Interpreting interviews held between immigrants and social workers and lessons delivered to the immigrants.

Work experience in tourism

2015/2016

Arty Tours

Athens Greece

Reservations, Pick up

2015

Athens Express

Athens Greece

Transfer

2005

Prestige Travel Enterprises

Athens Greece

Transfer, Office Personnel

Other Work Experience

2013/2014

Almacenes Bentolila

Athens Greece

Administrative Assistant

1998

Reed L

London, UK

Event waitress

Computer skills

Windows, Linux, Microsoft Office, Trados Studio, Photoshop